



Москва, 23 сентября 2018г.

... Можно счесть Порос русским городком, а Морейский берег – цветущею деревнею полуденной России. Жители почти все понимают наш язык, и много молодых пориотов свободно говорят по-русски. Их дружеские связи с нашими матросами начались с того дня, когда первые русские, прибывшие в Порос, вместо дальних предисловий и рассказов с пориотами, снимали фуражку, крестились приговаривая: «Грек – христианин, русский – христианин» - и дружески обнимались, как дети одной церкви, и пенный кубок краси (вина – Ф.Я.) запечатлевал братский союз.¹

К 190-ЛЕТИЮ УСТАНОВЛЕНИЯ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГРЕЦИЕЙ и РОССИЕЙ

Дорогие друзья, дорогие соотечественники!

В настоящее торжество греко-русской дружбы превратилась прошедшая в среду 19 сентября 2019г. в гостеприимных стенах в стенах Московского Дома Национальностей в Москве презентация книги директора Греческого Культурного Центра (ГКЦ), кандидата исторических наук **Феодоры Янни** «*Греческий мир в конце XVIII– начале XX вв. по российским источникам (к вопросу об изучении самосознания греков)*», в переполненном зале эллинами и филэллинами. Презентация организована Греческим Культурным Центром (ГКЦ), Ассоциацией культурного и делового сотрудничества и дружбы с народами Греции и Кипра «Филия» и Московским обществом греков (МОГ) и приурочена 190-летию установления дипломатических отношений между Грецией и Россией.

*Дипломатические отношения между Россией и Грецией были установлены 18 сентября (6 сентября по старому стилю) 1828 года. Тогда, на живописнейшем острове Порос первый посланник России **Марк Булгари** вручил 190 лет назад верительные грамоты первому правителю Греции, графу **Иоанну Каподистрии**. На этом месте была памятная доска была установлена в 2016 году во время перекрестного года Россия - Греция.*

Обратившись с приветствием к собравшимся добрые и верные друзья Эллады, председатель Ассоциации культурного и делового сотрудничества и дружбы с

¹ Базили К.М. Архипелаг и Греция в 1830-1831 годах. Ч. 1. Спб., 1834. С. 79.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

народами Греции и Кипра «Филия», полномочный представитель Республики Крым при президенте Российской Федерации, вице-премьер Тавриды, посол **Георгий Львович Мурадов**, почетный председатель Правления Общества дружбы «Россия-Греция», посол **Андрей Валентинович Вдовин**, председатель Правления Общества дружбы «Россия-Греция», посол **Александр Николаевич Алексеев** коснулись той историко-духовно-культурно-цивилизационной общности российского и греческого народов, близких по духу и по ментальности, связанных многовековыми узами взаимодействия, общими страницами истории, начиная с момента заселения античной Тавриды греческими переселенцами и по сей день, а также высказались самыми теплыми и лестными характеристиками о последовательной работе и многопрофильной деятельности Греческого Культурного Центра – ГКЦ под руководством Теодоры Янници, который превратился в настоящий очаг греко-российского взаимодействия.



Георгий Львович Мурадов (слева) и Андрей Валентинович Вдовин с Теодорой Янници



Владыка Афанасий

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Александр Николаевич Алексеев (слева) и Георгий Львович Мурадов (справа) вместе с автором Теодорой Янници.

Весьма символично, что именно в рамках нашей презентации директором ГКЦ Теодоры Янници была вручена Георгию Львовичу Мурадову высшая театральная награда, **ГРАНД ПРИ XV МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ТЕАТРОВ «МОСКВА – ГОРОД МИРА»**, присужденная нашему совместному театральному проекту, спектаклю **«ТРОЯНКИ» Еврипида** в постановке ведущего греческого режиссера **Ангелоса Сидератоса**, для дальнейшей передачи в Государственный Академический Музыкальный Театр Крыма.

Представляя нашего давнего большого друга, научного наставника, человека, который во времена нашей студенческой молодости поддерживал и направлял нас, человека с большой международной журналисткой карьерой, историка, президента **Фонда Греческих Исследований (Москва) Янниса Николопулоса**, к публике обратилась представитель Фонда и соратник **Янниса Николопулоса**, кандидат политических наук, в прошлом (17 лет) руководитель московского отделения американского благотворительного *Фонда Джона и Кэтрин Макартуров*, **Татьяна Дмитриевна Жданова**, передавая от нашего большого друга, который не смог в этот день быть с нами в Москве, самые теплые приветствия и добрые пожелания. В начале 90-х годов Фонд Николопулоса обеспечил первую командировку юной студентки **Феодоры Янници** в Керчь, где она впервые приступила к работе над архивными документами о греческой диаспоре на юге России. В данный момент Яннис Николопулос является научным советником-консультантом Греческого Культурного Центра- ГКЦ и мы искренне убеждены в том, что нашим организациям, идущим бок о бок с единой целью выявлять широкой общественности богатство неисчерпаемого архивного материала с наших общих страниц истории, предстоит большая совместная работа и конструктивное взаимодействие.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Далее выступила ведущий российский эллинист, профессор Исторического ф-та МГУ им. М.В. Ломоносова, человек, который не одно десятилетие выпустила много десятков специалистов по Греции, научный руководитель автора презентуемой книги и фактически ее вторая мама в России, без профессиональной и человеческой поддержки которой этот проект не смог бы осуществиться, **Татьяна Васильевна Никитина**. Чрезвычайно трогательно Татьяна Васильевна вспомнила студенческие годы автора, работу над материалом, обсуждение и защиту на кафедре, при этом она обратила внимание публики на особую значимость данной книги – билингвы, что соответствует и педагогическим задачам Греческого Культурного Центра - ГКЦ.



Татьяна Дмитриевна Жданова и Татьяна Васильевна Никитина.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter



При любезной меценатской поддержке



Представляя меценатов издания, *генерального директора газеты «НОВЫЙ КРИТ» Виктора Дубровского и Заместителя генерального директора газеты «НОВЫЙ КРИТ» Бориса Суханова* член редакционного совета издания, автор статей, российский дипломат **Олег Леонидович Логинов**, отметил информативность, значимость и актуальность приложенных на работе материалов-архивных источников. Мы выражаем глубокую признательность нашим меценатам.



Олег Леонидович Логинов с автором Теодорой Янници

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Презентуя свой труд автор **Феодора Янници** рассказала, что в данной работе применяются и исследуются две (2) основные категории источников: с одной стороны – воспоминания русских путешественников по восточному средиземноморью, по греческому миру, в котором мы встречаем чрезвычайно интересный, сочный, живописный, насыщенный материал о процессах в греческом обществе, как до так и после образования независимого греческого государства, о процессах формирования, становления национального самосознания, единой историко-культурной общности с единой идентичностью, принадлежностью, а также о жизненном укладе греческого общества, о взаимоотношениях, взаимном восприятии россиян и греков как на официальном уровне так и на уровне простых людей, на уровне межличностных контактов. Во вторых исследуется архивный материалов из архивов Керчи, Симферополя и Одессы о деятельности на Юге Российской Империи греческой диаспоры, греческих общин, позволяющий нам судить о степени гармоничной адаптации греческой диаспоры и ее включения во все плоскости политической, экономической, управленческой жизни России, о разворачивании активной деятельности во всех сферах жизни с одной стороны, при одновременном активном включении, вовлечении и увлечении национальными вопросами, имеющими место на территории своей исторической родины, на территории независимого греческого государства. В комплексе вышеназванный материал взаимодополняет, взаимообогащает и освещает процессы становления единого самосознания, национальной идентичности, ощущения принадлежности к историко-культурной общности, сплочения греческого мира, охватывающего в данной работе греческое население Восточного Средиземноморья и Причерноморского бассейна, греческое население, проживающее за пределами национального государства, в частности на юге Российской Империи.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/ellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Выход в свет книги на двух языках, на русском и на греческом, особо значимое событие, соответствующее и образовательно-педагогическим задачам Греческого Культурного Центра (ГКЦ).

Трудно переоценить масштаб, значимость, мощь, величие и потенциал в общей истории двух наших миров, соприкосновение которых, с исторической, культурно-географической точек зрения, берет свое начало еще в мифологии, а развивается в исторической реальности. В последствии, со средних веков и позже, с периода первых торговых сношений, знаменитого «Пути из варяг в греки», и принятия христианства на Руси у Византии, катализаторский момент в истории, наша историко-духовно-культурно-цивилизационная общность обретает навсегда непоколебимые узы.

Приводя конкретные примеры из используемых в работе источников, их воспоминаний путешественников и их материалов архивов и деятельности греческой диаспоры на юге России, автор приходит к выводу о прочности в содержании, продолжительности во времени, масштабности в пространстве историко-духовно-культурно-цивилизационной общности двух близких по духу, по ментальности народов, россиян и греков, в первую очередь на межличностном уровне, на уровне простых людей, вне зависимости от политической конъюнктуры и целесообразности. *Текст выступления Феодоры Янници прилагается.*

Книга, основанная на научной диссертации Феодоры Янници, защищенной на Историческом ф-ту МГУ им. М.В. Ломоносова в декабре 2000 года (научный руководитель наш ведущий эллинист, **Татьяна Васильевна Никитина**), дважды издавалась в России (2001г. и 2002г.), а в сентябре 2017 года она была награждена Международным литературным конкурсом «Гомер» (Афины, 23 сентября 2017г.) в номинации научная работа. Международный литературный конкурс «Гомер» прошёл в рамках Международного творческого фестиваля «Визит к Музам», организованного известным писателем и главным редактором журнала «9 Муз» **Ириной Анастасиади.**

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/ru/contacts/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



К презентации книги Феодоры Янницы поступили приветствия от академика РАН, Президент исторического факультета МГУ, заведующего кафедрой истории Средних веков и Лаборатории истории Византии и Причерноморья МГУ профессора **Сергея Павловича Карпова** и президента Международного литературного конкурса «Гомер», писательницы, главного редактора журнала «9 Муз» **Ирины Анастасиади**. Выражаем им глубокую благодарность и признательность за внимание к нашей работе и за высокую оценку.

В конце мероприятия Митрополит Киринский, настоятель храма Всех Святых на Куличках, Подворья Патриархии Александрии, наш духовный наставник **Владыка Афанасий**, оказавший нам честь своим присутствием, подчеркнул важность единения христианского православного мира, обогатил нас посланиями любви и также отметил и значимость как конкретной публикации так и работы Греческого Культурного Центра (ГКЦ) в целом. Мы безмерно признательны и благодарны Владыке Афанасию.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/ellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Владыка Афанасий с автором Теодорой Янници

Дорогие друзья,

То, что произошло, то, что мы испытали на вечере-презентации книги «Греческий мир в конце XVIII– начале XX вв. по российским источникам (к вопросу об изучении самосознания греков)» в среду 19 сентября 2018 г. в Московском Доме Национальностей – это подлинное торжество нашей общности, торжество истины и восстановления исторической справедливости, это настоящий праздник греко-русской дружбы, что является закономерностью в развитии наших этносов, наших народов. Всеми было подчеркнуто высокая просветительская содержательная составляющая мероприятия, что чрезвычайно значимо, актуально и своевременно во время попыток искажения истории, нигилизма и искажения истории и стирания исторической памяти. Гости долго не расходились. А когда покинули Московский Дом Национальностей – все ушли духовно богаче и мощнее, бодрее, переполненные положительными эмоциями и аурой, чувствами душевного полета, эйфории, искренней радости. Весь вечер был пронизанный истинной, правдой; а наша задача в том, чтобы она становилась достоянием масс.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Пользуясь случаем, выражаем нашу глубокую признательность и благодарность всем участникам и гостям мероприятия.

Друзья, мы вместе, мы сила, мы с Вами совершаем историю!

До новых встреч!



Прилагается информация о презентуемых изданиях, направленные в адрес мероприятия приветствия, материалы, специально подготовленные к мероприятию, и фотографии с него:

Анастасиаду Приветствие жюри Теодоре Янници .doc

СПРАВКА 190 лет дип. отношений между Грецией и Россией.doc

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter

ЛИСТ Презентация книги ГРЕЧЕСКИЙ МИР по РОССИЙСКИМ
ИСТОЧНИКАМ 19.09.2018 Παρουσίαση βιβλίου ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΜΕΣΑ
ΑΠΟ ΡΩΣΙ. doc (1.57 MiB); _Карпов .doc
GREEK Янницы Карпов .doc

С уважением, Теодора Янницы,

директор Греческого Культурного Центра (ГКЦ)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
 skype: hellenic.cultural.center
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
 Instagram: @hecucenter



Μόσχα, 23 Σεπτεμβρίου 2018

«Μπορεί να θεωρηθεί ότι ο Πόρος είναι ρωσική πόλη, ενώ τα παράλια του Μοριά ανεπτυγμένη ρωσική επαρχία. Όλοι, σχεδόν, οι κάτοικοι καταλαβαίνουν τη γλώσσα μας, ενώ αρκετοί νέοι Ποριώτες μιλούν ελεύθερα τη ρωσική. Οι φιλικές τους σχέσεις με τους ναύτες μας άρχισαν από εκείνη ακριβώς την ημέρα, όταν οι πρώτοι Ρώσοι, που πάτησαν το πόδι τους στο νησί, αντί να μακρηγορούν, έβγαζαν την τραγιάσκα τους και, κάνοντας το σταυρό τους, έλεγαν: «ο Έλληνας είναι χριστιανός, ο Ρώσος είναι χριστιανός» και φιλικά αγκαλιάζονταν ως ποίμνιο της ίδιας εκκλησίας, ενώ το κύπελλο με το κρασί επισφράγιζε την αδερφική τους ένωση.»²

**Με την ευκαιρία συμπλήρωσης 190 ΕΤΩΝ σύναψης
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ μεταξύ ΕΛΛΑΔΑΣ και ΡΩΣΙΑΣ**
Αγαπητοί φίλοι,

Σε πραγματική εορτή της ελληνο-ρωσικής φιλίας εξελίχθηκε η πραγματοποιηθείσα την Τετάρτη 19 Σεπτεμβρίου 2018 παρουσίαση του βιβλίου της διευθύντριας του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.), διδάκτορος ιστορίας **Θεοδώρας Γιαννίτση** «Ο ελληνικός κόσμος από τα τέλη του 18ου έως τις αρχές του 20ου αιώνα μέσα από τις ρωσικές πηγές (αναφορικά με τη μελέτη της εθνικής συνείδησης των Ελλήνων)» στην κατάμεστη από κόσμο, Έλληνες και Φιλλέλληνες, αίθουσα τελετών στις φιλόξενες εγκαταστάσεις του Οίκου Εθνοτήτων της Μόσχας.

Η εκδήλωση οργανώθηκε από το **Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)**, τον **Οργανισμό Πολιτιστικής και Επιχειρηματικής Συνεργασίας και Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδας-Κύπρου «Φιλία»** και το **Σύλλογο Ελλήνων Μόσχας** με την ευκαιρία συμπλήρωσης 190 ετών από τη σύναψη διπλωματικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδας και Ρωσίας.

Οι διπλωματικές σχέσεις μεταξύ Ελλάδας και Ρωσίας ιδρύθηκαν στις 18 Σεπτεμβρίου (6 Σεπτεμβρίου με το παλαιό ημερολόγιο) του 1828, όταν ο τότε Ρώσος επιτετραμμένος Μάρκος Βούλγαρης, ελληνικής καταγωγής, υπέβαλε στον πρώτο κυβερνήτη της Ελλάδας

² Μπαζίλη Κ.Μ. Το Αρχιπέλαγος και η Ελλάδα τα έτη 1830-1831. Μέρος Ι. Αγία Πετρούπολη, 1834. Σ. 79.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Ιωάννη Καποδίστρια τα διαπιστευτήριά του, στον γραφικό Πόρο. Το 2016, στο πλαίσιο του Αφιερωματικού Έτους Ελλάδας – Ρωσίας, στο σημείο τούτο τοποθετήθηκε ειδική αναμνηστική πλάκα.



Χαιρετίζοντας την εκδήλωση οι μεγάλοι φίλοι της Χώρας μας, οι ένθερμοι Φιλέλληνες, ο πρόεδρος του Οργανισμού Πολιτιστικής και Επιχειρηματικής Συνεργασίας και Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδας-Κύπρου «Φιλία», πρέσβυς, επί σειρά ετών ενεργός διπλωμάτης σε Ελλάδα και Κύπρο και νυν Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης της Ταυρίδας **Γκεόργκι Μουράντοβ**, ο επίτιμος πρόεδρος του Συλλόγου Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδα (υπάγεται στον Οργανισμό «Φιλία») πρέσβυς **Αντρέι Βντόβιν** [πρέσβυς της Ρωσίας στην Ελλάδα την περίοδο 2004-2009] και ο πρόεδρος του Συλλόγου Φιλίας Ρωσίας-Ελλάδα πρέσβυς **Αλεξάντρ Αλεξέγιεβ** επικεντρώθηκαν στις κοινές σελίδες ιστορικής πορείας των δύο ομόδοξων λαών, στην πολιτισμική συγγένεια και εγγύτητα Ελλήνων και Ρώσων, τους οποίους συνδέουν στενοί ιστορικοί, πολιτιστικοί και πνευματικοί δεσμοί εκατονταετιών, αρχομένης της εποχής της εγκατάστασης των Ελλήνων αποικιστών στην Ταυρίδα. Ταυτόχρονα, εκφράστηκαν με τα πλέον εγκωμιαστικά λόγια και χαρακτηρισμούς για την άοκνη και σφαιρική δράση, την συνεπή, πολυεπίπεδη δουλειά και δραστηριότητα του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (ΚΕΠ) υπό τη διεύθυνση της Δώρας Γιαννίτση, το οποίο έχει αποβεί σε αυθεντική εστία ελληνο-ρωσικής σύμπραξης.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/ellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Από αριστερά: οι πρέσβεις Γκεόργκι Μουράντοβ, Αλεξάντρ Αλεξέγιεβ, Αντρέι Βντόβιν με τη Δώρα Γιαννίτση.



Είναι ιδιαίτερα συμβολικό ότι στο πλαίσιο της παορύσης εκδήλωσης η διευθύντρια του ΚΕΠ Δώρα Γιαννίτση επέδωσε στον Γκεόργκι Μουράντοβ ώστε το διαβιβάσει στο Κρατικό Ακαδημαϊκό Μουσικό Θέατρο της Ταυρίδας (Συμφερούπολη Κριμαίας) το **GRAND PRIX του 15ου ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΕΘΝΙΚΩΝ ΘΕΑΤΡΩΝ «ΜΟΣΧΑ – ΠΟΛΗ του ΚΟΣΜΟΥ»**, με το οποίο τον περασμένο Ιούνιο βραβεύθηκε το κοινό θεατρικό εγχείρημά μας, η θεατρική μας παράσταση **«ΤΡΩΑΔΕΣ» Ευριπίδου** σε σκηνοθεσία του διακεκριμένου Έλληνα σκηνοθέτη **Άγγελου Σιδεράτου**.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Εκπροσωπώντας έναν ξεχωριστό άνθρωπο και πιστό μας φίλο, καθοδηγητή και μέντορά μας επί σειρά ετών, από την εποχή των φοιτητικών μας χρόνων, από τότε που μάς εμφύσησε το πάθος και την αγάπη για την ανίχνευση του πλούτου των αρχαιακών πηγών με γνώμονα πάντα την ανάδειξη των κοινών σελίδων στην ιστορία των δύο φίλων λαών, άνθρωπο με διεθνή δημοσιογραφική και διπλωματική καριέρα, τον ιστορικό και πρόεδρο του Ιδρύματος Ελληνικών Ερευνών (Μόσχα) **Γιάννη Νικολόπουλο**, την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία της η διδάκτωρ πολιτικών επιστημών, επί σειρά ετών διευθύντρια του εν Μόσχα παραρτήματος του αμερικανικού φιλανθρωπικού *Ιδρύματος Τζον & Κάτριν Μακάρτουρ* **Τατιάνα Ζντάνοβα**, και μάς μετέφερε τους θερμότερους χαιρετισμούς του Γιάννη Νικολόπουλου, ο οποίος δεν μπόρεσε να βρίσκεται στη Μόσχα την ημέρα της εκδήλωσης. Ουσιαστικά πρώτος ο Γιάννης Νικολόπουλος ήταν εκείνος που επέστησε την προσοχή των νεαρών μελετητών στο πλούσιο αρχαιακό υλικό με στόχο την ανάδειξη των στενών δεσμών των δύο λαών, καθώς και το ρόλο της ελληνικής ομογένειας στις διεργασίες αυτές. Στις αρχές της δεκαετίας του 90' το Ίδρυμά του Ελληνικών Ερευνών υποστήριξε την πρώτη μετάβαση της τότε φοιτήτριας Δώρας Γιαννίτση στο Κερτς, (αρχαίο Παντικάπαιον), όπου για πρώτη φορά η νεαρή ερευνήτρια μνηστήκε στον πλούτο του αρχαιακού υλικού για την ελληνική ομογένεια στη Νότια Ρωσία και ξεκίνησε την ερευνητική της προσπάθεια. Σήμερα ο **Γιάννης Νικολόπουλος** αποτελεί επιστημονικό σύμβουλο του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (ΚΕΠ), οι δε δύο φορείς μας οδεύουν παράλληλα με κοινούς στόχους, ώστε το απύθμενο πλούτο αρχαιακό υλικό για τις κοινές σελίδες ιστορίας των δύο λαών μας να καταστεί κτήμα της κοινής γνώμης, των ευρύτερων μαζών και αναγνωστικού κοινού μέσω δημοσιεύσεων και εκδόσεων. Είμαστε πεπεισμένοι ότι μάς περιμένει περαιτέρω εποικοδομητική σύμπραξη, κοινές δράσεις και συνέργιες.

Στη συνέχεια το λόγο έλαβε η διακεκριμένη Ρωσίδα Ελληνίστρια, διδάκτωρ ιστορίας, καθηγήτρια στην Ιστορική Σχολή του Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Lomonosov» **Τατιάνα Νικίτινα**, άνθρωπος που επί σειρά δεκαετιών έχει καθοδηγήσει και εποπτεύσει την επιστημονική κατάρτιση δεκάδων Ελληνιστών, επόπτης καθηγήτρια κατά την συγγραφή της διδακτορικής διατριβής της Δώρας Γιαννίτση. Ιδιαίτερα εκφραστικά και συγκινητικά η καθηγήτρια **κυρία Νικίτινα** θυμήθηκε τα φοιτητικά χρόνια, τις πρώτες προσπάθειες, τα γεννεσιουργά βήματα ανίχνευσης, εντοπισμού, αποκωδικοποίησης του υλικού, που αναδεικνύεται και αξιοποιείται στην παρούσα έκδοση, καθώς και τόνισε τη σπουδαιότητα της δίγλωσσης έκδοσης, η οποία ανταποκρίνεται και στις παιδαγωγικές σκοπιμότητες του Κ.Ε.Π.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter



Από αριστερά: Τατιάνα Ζντάνοβα, Τατιάνα Νικίτινα.

Με την ευγενική υποστήριξη



Εκπροσωπώντας τους μαικήνες-χορηγούς της έκδοσης, τον γενικό διευθυντή της ρωσόφωνης εφημερίδας «**ΝΕΑ ΚΡΗΤΗ**» (the New Crete) **Βίκτωρ Ντουμπρόβσκι** και τον αναπληρωτή γενικό διευθυντή **Μπορίς Σουχάνοβ**, ο συντάκτης της εφημερίδας, συγγραφέας και διπλωμάτης **Ολέγκ Λόγκινοβ** επεσήμανε το πλούσιο πληροφοριακό υλικό των κατατιθέμενων πηγών, την διαχρονικότητα και επικαιρότητα των αναφερομένων σε αυτές. Εκφράζουμε στους μαικήνες, που μάς πίστεψαν και μάς στήριξαν, την βαθειά και ειλικρινή μας ευγνωμοσύνη.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter



Ο Ολέγκ Λόγκινοβ με την συγγραφέα Δώρα Γιαννίτση.



Στη συνέχεια η συγγραφέας **Θεοδώρα Γιαννίτση**, προβαίνοντας σε μία συνοπτική παρουσίαση του πονήματός της, αναφέρθηκε στο γεγονός ότι στη συγκεκριμένη προσπάθεια αξιοποιούνται, κατά κύριο λόγο, δύο βασικές κατηγορίες πηγών. Αφ' ενός τα απομνημονεύματα Ρώσων περιηγητών που επισκέπτονται την Ανατολική Μεσόγειο, τον ελληνικό κόσμο και μάς μεταφέρουν αξιόλογο υλικό για τις διεργασίες που αυτός υφίσταται τη δεδομένη περίοδο, την εξέλιξη της ελληνικής κοινωνίας, ιδίως μετά τη δημιουργία του ανεξάρτητου ελληνικού κράτους, τις διαδικασίες διαμόρφωσης ενιαίας εθνική συνείδησης, γλαφυρές περιγραφές για τον καθημερινό βίο των Ελλήνων, την αμοβαία αντιμετώπιση ελληνικού και ρωσικού πληθυσμού όχι μόνο σε επίπεδο επίσημων διαβουλεύσεων, αλλά και σε επίπεδο διαπροσωπικών σχέσεων. Αφ' ετέρου αξιοποιείται αρχαιολογικό υλικό από τα αρχεία του Αρχαίου Παντικάπαιου, του σημερινού Κερτς, της Συμφερούπολης και της Οδησού, για την δραστηριότητα των ελληνικών παροικιών εκεί,

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

της ελληνικής ομογένειας,, της διασποράς, το οποίο καταδεικνύει τον αρμονικό, οργανικό τρόπο ενσωμάτωσής της στα δρώμενα της ρωσικής κοινωνίας, αλλά και τους άρρηκτους δεσμούς που αυτή διατηρεί με την ιστορική της πατρίδα, την Ελλάδα, τον δείκτη συμμετοχής, σύμπραξης στα εθνικά ζητήματα και δρώμενα της Χώρας μας. Συνδυαστικά το ως άνω υλικό, αρμονικά αλληλοσυμπληρούμενο και αμοιβαία εμπλουτιζόμενο, μάς αναδεικνύει τις διαδικασίες διαμόρφωσης εθνικής ταυτότητας, ενιαίας συνείδησης, συνοχής του ελληνικού κόσμου στη συγκεκριμένη γεωγραφική ακτίνα της Ανατολικής Μασογείου και της Παρευξείνιας Ζώνης, που δεν περιορίζεται στα όρια του εθνικού κράτους, αλλά περιλαμβάνει και τον Ελληνισμό της Νότιας Ρωσίας.

Η δημοσίευση της εν λόγω μελέτης σε δύο γλώσσες, ελληνική και ρωσική, αποτελεί εξαιρετικά σημαντικό γεγονός, που ανταποκρίνεται, μεταξύ άλλων, στις εκπαιδευτικές και παιδαγωγικές σκοπιμότητες του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.).



Είναι δύσκολο να υπερεκτιμηθεί το μέγεθος, η δυναμική, το μεγαλείο και η μεγαλοπρέπεια στην κοινή ιστορία των δύο κόσμων μας, η απαρχή της οποίας, ιστορικά, πολιτισμικά αλλά και γεωγραφικά μάς παραπέμπει στην μυθολογία, και συνεχίζει με την ιστορική πραγματικότητα, από την αρχαιότητα ακόμη [εποχή Μεγάλου Εποικισμού], ενώ από το Μεσαίωνα και έπειτα, από την εποχή των εμπορικών ταξιδιών των σκανδιναβικών λαών προς το Βυζάντιο μέσω των ρωσικών πόλεων, γνωστών ως «πορείες από τους Βαράγγους στους Έλληνες» και με τον ασπασμό του Χριστιανισμού από τους Ρως από το Βυζάντιο, ΚΑΤΑΛΥΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ στην ιστορία και στην πορεία των δύο αυτών κόσμων, η ιστορική, πολιτισμική, πνευματική κοινότητά μας ενισχύεται με αδιάλειπτους δεσμούς.

Αναφερόμενη σε συγκεκριμένα παραδείγματα από τις ιστορικές πηγές, που αξιοποιούνται στην παρούσα εργασία, από τα απομνημονεύματα των Ρώσων περιηγητών και το αρχειακό υλικό για την δράση της ελληνικής διασποράς στη Νότια Ρωσία, η συγγραφέας καταλήγει σε συμπεράσματα για την δυναμική και σπουδαιότητα ως προς το περιεχόμενο, την διάρκεια στο χρόνο, το μέγεθος και ευρύτητα στο γεωγραφικό χώρο της ιστορικής-πολιτισμικής-πνευματικής συγγένειας των δύο λαών, που τους συνδέει κοινή κοσμοθεωρία, κοινή

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР

Москва, Алтуфьевское шоссе, 44

офис № 9, 2 этаж

Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor

127566 Moscow, Russia

Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru

www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

αντιμετώπιση και αντίληψη για τον κόσμο, τον άνθρωπο, τις ανθρωπίνες καταστάσεις, ιδίως σε επίπεδο διαπροσωπικών σχέσεων, σε επίπεδο απλών ανθρώπων, ανεξάρτητα από πρόσκαιρες κάθε φορά πολιτικές συγκυρίες και σκοπιμότητες. Το κείμενο της Θεοδώρας Γιαννίτση επισυνάπτεται.

Το συγκεκριμένο πόνημα βασίζεται στη διδακτορική διατριβή της Θεοδώρας Γιαννίτση, που υποστηρίχθηκε το Δεκέμβριο του 2000 στην Ιστορική Σχολή του Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Lomonosov», υπό την εποπτεία της καθηγήτριας, σημαίνουσας Ελληνίστριας, **Τατιάνας Νικίτινα**, βραβεύθηκε δε στην Αθήνα, στις 23 Σεπτεμβρίου 2017, στο πλαίσιο του Διεθνούς Λογοτεχνικού Διαγωνισμού «**Όμηρος 2017**», με πρόεδρο τη συγγραφέα, αρχισυντάκτρια του λογοτεχνικού περιοδικού «9 Μούσες» **Ειρήνη Αναστασιάδου**.

Ειδικά για την παρουσίαση του βιβλίου της Θεοδώρας Γιαννίτση «Ο Ελληνικός κόσμος από τα τέλη του 18^{ου} έως τις αρχές του 20^{ου} αι. μέσα από τις ρωσικές πηγές» λάβαμε χαιρετισμό από τον πρόεδρο της Ιστορικής Σχολής του Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Lomonosov», μέλος της Ακαδημίας Επιστημών της Ρωσίας, επικεφαλής της Έδρας Μεσαιωνικής Ιστορίας και του Εργαστηρίου Βυζαντινής Ιστορίας και Παρευξείνιας Ζώνης στην Ιστορική Σχολή Κρατικού Πανεπιστημίου Μόσχας «Lomonosov», βυζαντινολόγου διεθνούς κύρους, καθηγητή **Σεργκέι Κάρποβ**, και από την πρόεδρο του Διεθνούς Λογοτεχνικού Διαγωνισμού «Όμηρος 2017», συγγραφέα, αρχισυντάκτρια του λογοτεχνικού περιοδικού «9 Μούσες» **Ειρήνη Αναστασιάδου**, στους οποίους εκφράζουμε τη βαθεία μας ευγνωμοσύνη για την εκ μέρους αναγνώριση και εκτίμηση της δουλειάς μας.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter



Στο τέλος της εκδήλωσης ο Μητροπολίτης Κυρήνης, **Σεβασμιότατος Αθανάσιος**, Επίτροπος του Ναού των Αγίων Πάντων-Μετοχίου του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας, που μάς τίμησε και μάς χαροποίησε ιδιαίτερα με την παρουσία του, απευθυνόμενος στο ακροατήριο επεσήμανε την σπουδαιότητα και επικαιρότητα της ενότητας και ομόνοιας του ορθόδοξου χριστιανικού κόσμου, μάς εμπλούτισε ψυχικά και μάς ενίσχυσε ηθικά με τα μηνύματα αγάπης που μάς μετέφερε και μάς εμφύσησε, καθώς και επεσήμανε τη σπουδαιότητα τόσο της συγκεκριμένης έκδοσης όσο και της εν γένει δράσης του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.). Είμαστε απύθμενα ευγνώμονες στον Σεβασμιότατο. Πατέρα Αθανάσιε, σάς ευχαριστούμε από καρδιάς!

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POLITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Αγαπητοί φίλοι,

Αυτό που βιώσαμε την Τετάρτη 19/09/2018 κατά την παρουσίαση του βιβλίου «Ο ελληνικός κόσμος από τα τέλη του 18ου έως τις αρχές του 20ου αιώνα μέσα από τις ρωσικές πηγές (αναφορικά με τη μελέτη της εθνικής συνείδησης των Ελλήνων)» της Θεοδώρας Γιαννίτση αποτελεί αυθεντική επιβεβαίωση της αποκατάστασης της ιστορικής αλήθειας, πραγματική εορτή της ελληνο-ρωσικής φιλίας, ουσιαστική νομοτέλεια στην ανάπτυξη της κοινής πορείας των λαών μας. Όλοι οι παρευρισκόμενοι επεσήμαναν το υψηλό ουσιαστικό, διαφωτιστικό επίπεδο της παρουσίασης, γεγονός εξαιρετικά επίκαιρο και απόλυτα επιβεβλημένο την εποχή προσπαθειών παραχάραξης της ιστορίας, διαστρέυλωσης της αλήθειας, μηδενισμού, ισοπέδωσης και απώλειας της ιστορικής μνήμης. Το κοινό μετά το πέρας της παρουσίασης για αρκετή ώρα δεν εγκατέλειπε το χώρο. Και όταν αποχωρήσαμε από τον Οίκο Εθνοτήτων της Μόσχας μάς δέπνεε μία εσωτερική δύναμη, μία θετική αύρα, αληθινή χαρά και ευδαιμονία. Αποχωρήσαμε πλουσιότεροι, πληρέστεροι πνευματικά. Η εκδήλωση ήταν γεμάτη αλήθεια και ειλικρίνεια, κάτι που αποτελεί πρωταρχικό μας στόχο αυτή η αλήθεια να καθίσταται κτήμα των ευρύτερων μαζών, του συνόλου, της ανθρωπότητας.

Δραττόμεθα της ευκαιρίας για να εκφράσουμε την βαθύτατη ευγνωμοσύνη μας σε όλους τους συμμετέχοντες στην παρουσίαση, στους ομιλητές και το κοινό, που μάς τίμησαν με την προσέλευσή τους.

Φίλοι, είμαστε μαζί, ενωμένοι, και έτσι αποτελούμε δύναμη! Όλοι μαζί, από κοινού, συγγράφουμε ιστορία!

Εις το επανιδείν!

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hecuculturalcenter)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Με εκτίμηση

Δώρα Γιαννίτση,
δ/ντρια Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)

Ακολουθεί αναλυτικότερη ενημέρωση για την ως άνω έκδοση, υλικό από την παρουσίαση, φωτογραφίες από την εκδήλωση:

[Αναστασιάδου _Приветствие жюри Теодоре Янници_.doc](#)

[СПРАВКА 190 лет дип. отношений между Грецией и Россией.doc](#)

[ЛИСТ Презентация книги ГРЕЧЕСКИЙ МИР по РОССИЙСКИМ](#)

[ИСТОЧНИКАМ 19.09.2018 Παρουσίαση βιβλίου ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΜΕΣΑ](#)

[ΑΠΟ ΡΩΣΙ.doc \(1.57 MiB\); _Карпов_.doc](#)

[GREEK Яннициы Карпов_.doc](#)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



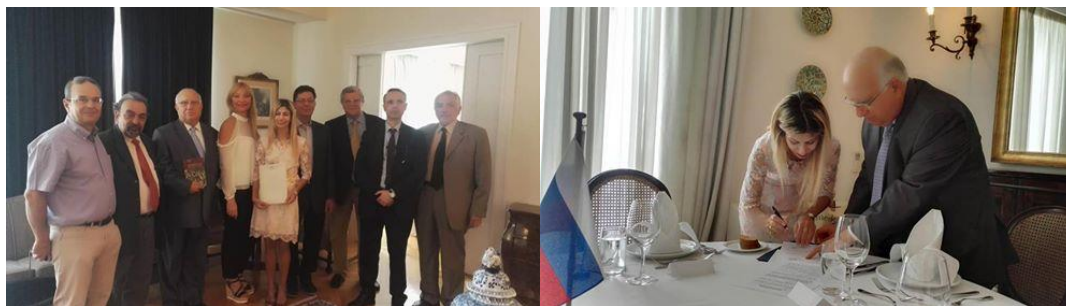
Афины, 14 сентября 2018г. Афинский Клуб. Награждение директора Греческого Культурного Центра (ГКЦ) Теодоры Янници и присвоение ей звания почетного члена Греко-Российского Общества Дружбы и Сотрудничества. *«Единогласным решением Совета Общества в заседании от 5 сентября 2018г. в качестве малейшего признания ее усилий по установлению и развитию уз дружбы и сотрудничества народов Греции и Российской Федерации».*

На фотографиях с президентом Греко-Российского Общества Дружбы и Сотрудничества, полномочным министром по торгово-экономическим вопросам Иоаннисом Тзен, с генеральным секретарем Греко-Российского Общества Дружбы и Сотрудничества Василиосом Номикосом, и с членами Общества Аленой Самойленко, Панайотисом Варзакакосом, Димитриосом Теодоролеасом, Антинисом Ниносом, Константиносом Тзианисом, Эфтимиосом Маргарисом.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Αθήνα, 14 Σεπτεμβρίου 2018. Αθηναϊκή Λέσχη. Τιμητική διάκριση της **διευθύντριας του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) Δώρας Γιαννίτση** και απονομή σε αυτή της διάκρισης του επίτιμου μέλους του **Ελληνο-Ρωσικού Συνδέσμου Φιλίας και Συνεργασίας**. «Με ομόφωνη απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου στη συνεδρίαση της 5^{ης} Σεπτεμβρίου 2018, ως ελαχίστη αναγνώριση των προσπαθειών της για εδραίωση και ανάπτυξη των δεσμών φιλίας και συνεργασίας των λαών της Ελλάδας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας».

Στις φωτογραφίες με τον **πρόεδρο του Ελληνο-Ρωσικού Συνδέσμου Φιλίας και Συνεργασίας, πληρεξούσιο υπουργό ΟΕΥ Ιωάνη Τζεν**, τον γενικό γραμματέα **Βασίλειο Νομικό** και τα μέλη **Αλιόνα Σαμόιλενκο, Παναγιώτη Βαρζακάκο, Δημήτριο Θεοδωρολέα, Αντώνη Νίνο, Κωνσταντίνο Τζιάνη, Ευθύμιο Μάργαρη**.



ПРЕСС-РЕЛИЗ ГРЕКО-РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ДРУЖБЫ И СОТРУДНИЧЕСТВА

Скромной церемонией в Афинском Клубе Греко-Российское Общество Дружбы и Сотрудничества реализовал единогласное решение, принято в заседании Совета от 5 сентября 2018 года, директора Греческого Культурного Центра (ГКЦ) в Москве Теодору Янници, присваивая ей звание почетного члена Общества в качестве малейшего признания ее усилий по установлению и развитию уз дружбы и сотрудничества народов Греции и Российской Федерации.

На мероприятии присутствовали члена Совета Правления Общества и члены Общества. Президент Греко-Российского Общества Дружбы и Сотрудничества Иоаннис Тзен высоко оценил личность и усилия госпожи Янници, похвалил высокий уровень качества и количества мероприятий, проводимых ГКЦ и находящих широкое признание и отклик среди российских граждан, но и властных структур Российской Федерации.

Затем был подписан Меморандум о Сотрудничестве между Греко-Российским Обществом Дружбы и Сотрудничества и Греческим Культурным Центром,

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР

Москва, Алтуфьевское шоссе, 44

офис № 9, 2 этаж

Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIΣMOY

Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor

127566 Moscow, Russia

Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru

www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)

facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

предусматривающий взаимодействие в религиозных, социальных, культурных, художественных, экономических и деловых сферах, путем проведения совместных мероприятий в целях для укрепления и дальнейшего развития сотрудничества между двумя народами.

Госпожа Янници подарила каждому из присутствующих свою особо значимую книгу «Греческий мир в конце XVIII– начале XX вв. по российским источникам (к вопросу об изучении самосознания греков)», с личной подписью к каждому.

Последовало общение за обеденным столом.



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΕΛΛΗΝΟΡΩΣΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Σε μια σεμνή τελετή στην Αθηναϊκή Λέσχη ο ΕΛΛΗΝΟΡΩΣΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΦΙΛΙΑΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ υλοποίησε την ομόφωνη απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, της συνεδρίασης της 5ης Σεπτεμβρίου 2018 και απένειμε την τιμητική διάκριση του ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΜΕΛΟΥΣ στην κα ΘΕΟΔΩΡΑ ΓΙΑΝΝΙΤΣΗ, Διευθύντρια του ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΜΟΣΧΑΣ (ΚΕΠ), ως ελάχιστη αναγνώριση των προσπαθειών της, για εδραίωση και ανάπτυξη των δεσμών φιλίας & συνεργασίας των λαών της Ελλάδας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Παραβρέθηκαν μέλη του ΔΣ και μέλη του Συνδέσμου. Ο Πρόεδρος ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΖΕΝ εξήρε την προσωπικότητα και τις προσπάθειες της κας ΓΙΑΝΝΙΤΣΗ και εγκωμίασε το ποιοτικά υψηλό επίπεδο και το πλήθος των εκδηλώσεων που πραγματοποιεί το ΚΕΠ και την ευρεία αποδοχή που έχει αυτό, μεταξύ των Ρώσων πολιτών, αλλά και των Αρχών της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Στη συνέχεια υπογράφηκε Μνημόνιο Συνεργασίας (ΜΟΥ) μεταξύ του Συνδέσμου και του ΚΕΠ το οποίο προβλέπει συνεργασία σε θρησκευτικούς, κοινωνικούς, πολιτιστικούς, καλλιτεχνικούς, οικονομικούς και επιχειρηματικούς τομείς, με κοινές εκδηλώσεις, για εδραίωση και περαιτέρω προώθηση της συνεργασίας των δύο λαών.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: hellenic.cultural.center
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: @hecucenter

Η κα ΓΙΑΝΝΙΤΣΗ δώρισε στους παραβρισκόμενους, αντίγραφα του αξιόλογου πονήματός της Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ από 1700 – 2000 μέσα από Ρώσικες πηγές, με ιδιαίτερη αφιέρωση στον καθένα.

Ακολούθησε γεύμα.

Ο Πρόεδρος 14.09.2018

Ο Πρόεδρος Ο Γενικός Γραμματέας
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΕΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΝΟΜΙΚΟΣ

Η κα Θεοδώρα Γιαννίτση και μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)